

Versand:
- per Mail
- auch auf dem Web ab 7.1.2009:
www.scnat.ch/d/services/formulare

An die
QuästorInnen der

- **Mitgliedsgesellschaften**
- **Kommissionen**
- **Landeskomitees**

17. Dezember 2008

Betriebsrechnung und Bilanz 2008

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Beilage finden Sie die Formulare zur Einreichung der Betriebsrechnung 2008 und der Bilanz per 31.12.2008.

Die Frist für die Rücksendung der ausgefüllten Rechnungsformulare
für Kommissionen und Landeskomitees ist der

20. Februar 2009

Die Fachgesellschaften und KRG können ihre Jahresrechnungen bis zum
31. März 2009 einreichen.

Die Formulare sind den neuen Strukturen der SCNAT leicht angepasst worden. Die Titel im Aufwand entsprechen unseren "Fördergegenständen" (gemäss Matrixbudgetierung) wie auch gemäss unserem Krediteröffnungsschreiben vom April dieses Jahres.

Ihre Angaben sind für den termingerechten Ablauf unserer administrativen Arbeiten wie der Vorbereitung des Revisionsberichtes unbedingt erforderlich; wir bitten Sie deshalb, sich an die Frist zu halten.

Zur Mehrwertsteuerpflicht der SCNAT und Kommissionen, siehe dazu das Merkblatt MWST.

Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie, soweit dies möglich ist, diese Formulare benützen oder uns Ihre Abrechnung nach diesen Modellen vorlegen. Fachgesellschaften und KRG können auch ihre eigenen Jahresrechnungen zusenden.

Vorgehen:

Die Beiträge der SCNAT müssen als solche bezeichnet werden. Diese Mittel sind immer zweckgebunden und gemäss Budgeteingabe und Zusprache zu verwenden (siehe dazu Krediteröffnungsbrief Beiträge der SCNAT vom April 2008). Dementsprechend sind sie auch

abzurechnen; d.h. ein für «Periodika» zugesprochener Zahlungskredit muss in der Betriebsrechnung unter der Position Aufwand 4 «Printprodukte» aufgeführt werden. Bitte bei Publikationen die entsprechende Band-Nr. vermerken.

Die **Kommissionen und Landeskomitees** werden von der SCNAT revidiert, sie reichen deshalb mit der abgeschlossenen Rechnung auch die Buchhaltung und die **dazu gehörigen Belege** ein. Die Belege sind fortlaufend zu nummerieren und müssen mit den entsprechenden Nummern in der Buchhaltung übereinstimmen. Die Beilage «10 Regeln für die Führung der Buchhaltung» kann Sie dabei unterstützen. → Siehe unbedingt auch das Merkblatt MWST.

Die **Mitgliedsgesellschaften** (Fachgesellschaften und KRG) reichen die Betriebsrechnung und Bilanz, beide vom Präsidenten und vom Quästor unterschrieben, unter Beilage des Revisionsberichtes ein. Von den Fachgesellschaften und KRG ist zusätzlich das Formular «**Nachweis über die Verwendung der zweckgebundenen Zahlungskredite 2008**» auszufüllen und die entsprechenden **Rechnungsbelege** beizulegen (Kopien). **Senden Sie uns bitte nicht die Belege der gesamten Buchhaltung.**

Beiträge oder Restbeträge, die 2008 für die im Budgetplan festgelegte Aktivität nicht verwendet wurden, sind der SCNAT zurückzuerstatten. Wir bitten Sie, uns die nicht gebrauchten Mittel ohne Aufforderung zu überweisen (PC 30-36270-1 Akademie der Naturwissenschaften, Bern).

Der Vortrag auf neue Rechnung ist nur in besonderen Fällen möglich. Bitte reichen Sie dafür ein entsprechendes Gesuch frühzeitig, bis spätestens 20. Februar 2009, ein.

Für alle finanziellen Fragen steht Ihnen Frau Sylvia Furrer gerne zur Verfügung, Tel. 031 310 40 37. Auf Wunsch können wir Ihnen die Formulare (deutsch und französisch) auch per Post zusenden.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit und wünschen Ihnen schöne Festtage.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Jürg Pfister
Generalsekretär

Mit freundlichen Grüßen



Sylvia Furrer
Leiterin Finanzen und Personal

Beilagen:

- Betriebsrechnung 2008 und Bilanz per 31.12.2008
- Für Fachgesellschaften + KRG: Nachweis über die Verwendung der Zahlungskredite
- «10 Regeln für die Führung der Buchhaltung»
- Merkblatt: Mehrwertsteuer (**nur für Kommissionen**)